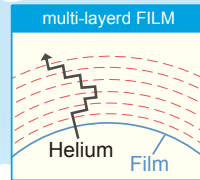


**ibrex™**

Made by **HIGH GAS BARRIER FILM**

Floating the longest time in the World!!

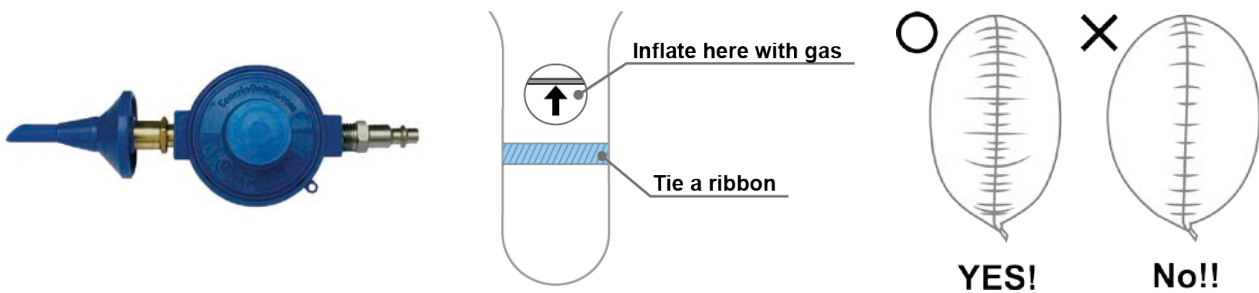
You can save the Helium Gas ♡  
Float over **30 days!!**



**ibrex™** balloons were developed by TAKARAKOSAN CO., LTD..  
Among ibrex™, 14" series are the smallest foil balloon in the world which float with helium.  
It offer amazing float times. It stay fuller, look fresher and longer lasting over 30 days.

Floating over 30 days means:  
You can save gas, time and money, further more need not re-inflate it.

1. DO NOT use a latex regulator to inflate ibrex balloons!
2. A Foil regulator automaticcally inflates ibrex balloons to the perfect pressure and size with wrinkle.
3. DO NOT inflate too much and by high pressure ibrex balloons,organization will be broken,and doesn't work High Barrier performance.



### Balloon Care:

- A foil balloon can appear deflated in cold air, but it will fill out when warmed up.
- DO NOT expose foil balloons to extreme heat or they can burst.
- Balloons float differently depends on altitudes. The lift ability may decrease under higher altitudes
- Do Not release helium-filled FOIL BALLOONS outdoors

\* Foil Balloons are **NOT Biodegradeable**. \* Foil Balloons can **cause power outages**.

\* ibrex™ 气球提供惊人的飘浮时间。 其将飘浮 30 天以上且保持形状 30 天!! 这意味着您能够节约氦气并且更加环保!

**< 充气方法 >**

要点：请使用铝箔气球专用打气筒。

- \* 不可使用橡胶气球打气筒充大 Ibrex 气球!
- \* 铝箔气球专用打气筒能够以适当压力自动充大 ibrex 气球至合适大小。
- \* 不可过度充大：否则在高压下薄膜组织将被破坏，发挥不了高效气体阻隔性能

**< 气球养护 >**

- \* 铝箔气球在冷空气中可能会变瘪，但空气变暖后将重新胀起。
- \* 请勿将铝箔气球暴露于高温下，否则有可能爆裂。
- \* 请勿在户外放飞充满氦气的铝箔气球，否则可能导致电力故障。
- \* 铝箔气球不可降解。

Simplified Chinese

\* ibrex™ 氣球提供驚人的飄浮時間。 其將飄浮 30 天以上且保持形狀 30 天!! 這意味著您能夠節約氦氣並且更加環保!

**< 充氣方法 >**

\* 要點：請使用鋁箔氣球專用打氣筒。

- \* 不可使用橡膠氣球打氣筒充大 Ibrex 氣球!
- \* 鋁箔氣球專用打氣筒能夠以適當壓力自動充大 ibrex 氣球至合適大小。
- \* 不可過度充大：否則在高压下薄膜組織將被破壞，發揮不了高效氣體阻隔性能。

**< 氣球養護 >**

- \* 鋁箔氣球在冷空氣中可能會變癟，但空氣變暖後將重新脹起。
- \* 請勿將鋁箔氣球暴露於高溫下，否則有可能爆裂。
- \* 請勿在戶外放飞充滿氦氣的鋁箔氣球，否則可能導致電力故障。
- \* 鋁箔氣球不可降解。

Traditional Chinese

\* ลูกโป่ง ibrex™ สามารถลอยได้นานจนคุณคาดไม่ถึง มันลอยได้นานกว่า 30 วัน และยังคงรูปเดิมได้ 30 วัน !! ทำให้คุณประหยัดฮีเลียมและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม !

**<คำแนะนำในการสูบลมลูกโป่ง>**

- \* สิ่งสำคัญ: ให้ใช้เครื่องวัดแรงดันชนิดที่ ใช้กับลูกโป่งพอยด์เท่านั้น
- \* ห้าม ใช้เครื่องวัดแรงดันชนิดที่ ใช้กับลูกโป่งยางเพื่อสูบลมลูกโป่งของ Ibrex!
- \* เครื่องวัดแรงดันลูกโป่งพอยด์ จะวัดลมลูกโป่ง Ibrex ด้วยแรงดันสูงโดยอัตโนมัติ เพื่อให้ได้ขนาดที่เหมาะสม
- \* ห้ามอัดลมมากเกินไป: การอัดลมด้วยแรงดันสูง จะทำให้โครงสร้างของลูกโป่ง Ibrex เสียหายได้ และจะไม่สามารถป้องกันการซึมผ่านของแก๊สได้

**<คำแนะนำในการสูบลมลูกโป่ง>**

- \* ลูกโป่งพอยด์อาจจะเบาลงได้ถ้าอยู่กลางแจ้ง แต่จะพองขึ้นมาเองเมื่ออากาศอุ่นขึ้น
- \* ห้าม ให้นำลูกโป่งพอยด์ไปถูกความร้อนจัด เพราะอาจจะระเบิดได้
- \* ห้าม ปล่อยลูกโป่งที่เติมแก๊สฮีเลียมลอยออกไปในอากาศ เพราะอาจทำให้เกิดกระแสไฟฟ้าขัดข้อง
- \* ลูกโป่งพอยด์ไม่สามารถย่อยสลายได้ด้วยตัวเอง

Thai

\*ibrex™-Balloons sind aussergewöhnlich lange haltbar. Sie haben eine Schwebezeit von über 30 Tagen und bleiben in Form.

Das bedeutet Sie sparen Helium und sind Öko-freundlich!

**<Instruktionen zur Befüllung.>**

- \* **WICHTIG!** Benutzen Sie professionelle Folienballonarmaturen.
- \* Benutzen Sie KEINE Latexarmaturen um IBREX Balloons zu Befüllen.
- \* Automatische Folienballonarmaturen befüllen die Ballons mit perfektem Druck um die gewünschte Größe zu erreichen.
- \* Befüllen Sie die IBREX-Balloons nicht zu groß oder mit viel Druck, da dann die empfindliche Barriere Folie beschädigt werden kann.

**<Ballon Service>**

- \* Ein Folienballon wird bei kalter Luft kleiner. Sobald Sie dann wieder in wärmere Luft kommen, wird der Ballon dann wieder die ursprüngliche Größe annehmen.
- \* Setzen Sie Folienballons keiner extremen Hitze aus, da sie dann platzen würden.
- \* Lassen Sie im Aussenbereich "KEINE" Folienballons steigen.
- \*\* Folienballons sind nicht biologisch abbaubar. \*\*Folienballons können Stromausfall verursachen.

German

\*ibrex™-ballonnen hebben verbazingwekkende zweeftijden. Ze blijven meer dan 30 dagen zweven en behouden 30 dagen hun vorm !! Het betekent dat je helium kan besparen en goed zijn voor het milieu!

**<Hoe oplazen ?>**

\*Belangrijk: gebruik alleen een ontspanner voor folie !

- \*Gebruik geen latex ontspanner om Ibrex ballonnen op te blazen !
- \*Een folie-ontspanner blaast automatisch de Ibrex ballonnen op met de juiste druk tot de juiste maat.
- \*Blaas de ballon niet te groot op : bij hoge druk wordt de structuur van de Ibrex-ballonnen gebroken en werkt de High Performance Barrier niet.

**<Zorg voor de ballon>**

- \*Een folieballon kan leeggelopen lijken in koude lucht, maar zal zich herstellen als hij in een warmere omgeving komt.
- \*Stel folieballonnen dus niet aan extreme hitte bloot want daar zijn ze uiteraard niet tegen bestand
- \*Laat geen met helium gevulde folieballonnen buitenshuis los, omdat ze stroomuitval kunnen veroorzaken als ze een hoogspanningslijn raken .
- \*Folieballonnen zijn niet biologisch afbreekbaar

Dutch

\*Les ballons ibrex™ offrent des temps de flottaison étonnants. Il flotte pendant 30 jours et conserve sa forme pour 30 jours !! Cela signifie que vous pouvez économiser du gaz hélium et être respectueux de l'environnement!

### <Instructions à gonfler>

\*Important : n'utilisez qu'un détendeur de ballons foil !

\*Ne pas utiliser un détendeur latex pour gonfler les ballons Ibrex !

\*Un détendeur foil gonfle automatiquement les ballons Ibrex à la bonne pression et à la bonne taille.

\*Ne pas gonfler trop grand : à haute pression, la structure des ballons Ibrex se briserait et la barrière haute performance ne fonctionnerait pas.

### <Soin des ballons>

\*Un ballon foil peut sembler dégonflé à l'air froid, mais il se remplira lorsqu'il sera réchauffé.

\*Ne pas exposer les ballons foil à une chaleur extrême, car ils peuvent éclater.

\*Ne pas lâcher de ballons foil remplis d'hélium à l'extérieur, car ils peuvent provoquer des pannes de courant.

\*Les ballons foil ne sont pas biodégradables.

French

\*Los globos ibrex™ ofrecen tiempos de flotación increíbles. ¡Flotará manteniendo su forma durante 30 días!! Esto se traduce en un ahorro de helio y en un impacto medio ambiental ECO Friendly !

### <Instrucciones de inflado>

\*IMPORTANTE: Use solo el regulador específico para los globos de foil.

\*¡NO use un regulador de globos de látex para inflar globos de foil Ibrex!

\*Un regulador para globos de foil inflará con la presión y el tamaño exacto los globos de foil Ibrex.

\*NO infle demasiado los globos de foil Ibrex; porque la presión del helio romperá la estructura interna del globo haciendo que pierda su capacidad de vuelo en el tiempo.

### <Cuidado del globo>

\*Los globos de foil, con el frío pueden parecer desinflados, pero volverán a su tamaño original apenas entren en contacto con la temperatura ambiente.

\*NO exponga los globos de foil al calor extremo ya que pueden explotar.

\*NO suelte globos de Foil llenos de helio al aire libre, ya que pueden causar cortes de energía.

\*Los globos de foil NO son biodegradables.

Spanish

\*I palloni ibrex™ si mantengono in volo per molto tempo. Possono avere la stessa qualità di gonfiaggio e forma anche dopo 30 giorni! Questo è un ottimo modo per risparmiare elio ed essere Eco Friendly!

### <Istruzioni per il gonfiaggio>

\*IMPORTANTE: Utilizzare la valvola del foil.

\*NON utilizzare la valvola del lattice per gonfiare i palloni ibrex!

\*Con la valvola per foil il palloncino si gonfierà perfettamente e con la giusta pressione.

\*NON gonfiare troppo e con alta pressione i palloncini ibrex.

### <Cura del palloncino>

\*Un pallone in foil potrà leggermente sgonfiarsi se esposto ad aria fredda per poi riprendere la sua forma originale non appena riportato alla giusta temperatura.

\*NON ESPORRE i palloncini in foil a temperature troppo alte, potrebbero scoppiare.

\*NON RILASCIATE nell'ambiente esterno i palloni in FOIL gonfiati a elio.

\*\*I palloni in foil NON sono Biodegradabili.

\*\*I palloni in foil possono causare corti circuiti se portati a contatto con fili di alta tensione.

Italian

\*Balony ibrex™ unoszą się niezwykle długo. Unoszą się ponad 30 dni, zachowując przy tym swój kształt!! Oznacza to że zaoszczędzisz hel, co jest przyjazne dla środowiska!

### <Instrukcja nadmuchiwania>

\*IMPORTANTE: Utilizzare la valvola del foil.

\*UWAGA: używać wyłącznie reduktory z końcówką automatyczną. NIE używać reduktorów do balonów lateksowych!

\*Reduktor z końcówką automatyczną pompuje balony pod odpowiednim ciśnieniem do odpowiedniego kształtu.

\*NIE pompować balonów zbyt mocno, może to uszkodzić unikalną strukturę balonów Ibrex, a wtedy specjalna bariera dla helu przestanie działać.

### <Postępowanie z balonami>

\*Balon przeniesiony do chłodnego miejsca będzie się wydawał zwiędnęty, ale odzyska kształt po powrocie do ciepłego pomieszczenia.

\*NIE przenosić balonów do gorącego pomieszczenia, może pęknąć.

\*NIE wypuszczać balonów foliowych do atmosfery, mogą spowodować spięcie linii energetycznych.

\*Balony foliowe NIE są biodegradowalne.

polish

\*Os Balões ibrex™ oferecemos uma duração de flutuação incrível. Irá flutuar durante 30 dias mantendo a sua forma original!! Significa que podemos poupar o Gás Hélio e sermos amigos do ambiente!

### <Instruções para encher>

\*IMPORTANTE: Utilizar apenas um regulador de folha de alumínio

\*NÃO use um regulador de látex para encher balões de Ibrex!

\*Um regulador de folha de alumínio enche automaticamente os balões Ibrex à pressão correta até ao tamanho correto.

\*NÃO encher demasiado: a estrutura de alta pressão dos balões de ibrex será quebrada e a Alta Barreira de Desempenho não funciona.

### <Cuidados a ter>

\*Um balão de alumínio pode parecer encolhido em ar frio, mas encher-se-á quando aquecido.

\*NÃO exponha os balões de alumínio ao calor extremo, pois podem rebentar.

\*NÃO soltar balões de folha de hélio ao ar livre, pois podem causar falhas de energia.

\*Os balões de alumínio NÃO são Biodegradáveis.

Portuguese

